

ئەم یاسایە لە رۆژی بلاوکردنەوەی لە رۆژنامەی فەرمی (وهقايعی کوردستان) جێبەجێ دەکرێت.

مسعود بارزانی

سەرۆکی هەریمی کوردستان - عێراق

ههولێر

2015/5/17

هۆیه‌کانی دەرچواندن

بۆ مسۆگەرکردنی زیاتری سەربەخۆیی دەستە ی دەسپاکی هەریمی کوردستان - عێراق و، لە پێناوی پشتگیری کردنی دەسەڵاتەکانی و، بۆ چەسپاندن و بەهێزکردنی رێکارەکانی رێگەگرتن لە گەندەلی و بەرەنگاربوونەوەی و، بلاوکردنەوەی چەمکی دەسپاکی و شەفافیت و لێپرسینەوە لە دەزگاکانی کەرتی گشتی و تاییەت، ئەم یاسایە دانرا.

بە ناوی خۆی بە خێشێدو مێهرەبان

هەریمی کوردستانی عێراق

سەرۆکایەتی هەریم

سەرۆک

بە ناوی گەلەوه

بڕیاری ژمارە (9) ی سالی 2015

بەپێی ئەو دەسەڵاتە ی لە بڕگە ی (1) ی ماددە ی (10) ی یاسای سەرۆکایەتی هەریمی کوردستان - عێراق ژمارە (1) ی سالی 2005 ی هەموارکراو پێمان دراوه، بە پالپشتی ئەو یاساکارییە ی پەرلەمانی کوردستان - عێراق کردویەتی لە دانیشتنی ژمارە (9) لە 2015/4 /21 بڕیارماندا بەدەرکردنی:

یاسای ژمارە (5) ی سالی 2015

یاسای پاراستنی مافی پیکهاته‌کان لە کوردستان - عێراق

بەشی یەکەم

ماددە ی (1):

مەبەستی ئەم یاسایە لەم دەستەواژە و زاراوانە ی خوارەوه ماناکانی بەرامبەریانە:

یه کهم: حکومت: حکومتهی هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

دووهم: پێکهاته‌کان: کۆمه‌له‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان (تورکمان ، کلدانی سریانى ئاشورى و ئه‌رمه‌ن) و کۆمه‌له‌ ئایین و ئاینزاکان (مه‌سیحی ، ئیزیدی ، سابیه‌ی مه‌ندائی ، کاکه‌یی ، شه‌به‌ک ، فه‌یلی ، زه‌رده‌شتی و ه‌ی دیکه‌) که هاو‌لاتی کوردستانی عێراقن.

ماده‌ی (2):

حوکه‌مانی ئه‌م یاسایه‌ به‌سه‌ر گشت هاو‌لاتیانی کوردستان - عێراق که له‌و پێکهاته‌انه‌ن پیاده‌ ده‌کریت.

### به‌شی دووهم

ماده‌ی (3):

ده‌سه‌لاته‌کانی هه‌ریمی کوردستان - عێراق یه‌کسانی ته‌واو و کاریگه‌ر بۆ پێکهاته‌کان مسۆگه‌ر ده‌کات:

یه کهم: حکومت مافی یه‌کسانی و هاو‌ده‌رفه‌تی له‌ ژیا‌نی سیاسی، رۆشن‌بیری، کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری له‌ رینگه‌ی یاسا و سیاسه‌تی کاریگه‌ر بۆ ئه‌و تاکه‌ی سه‌ر به‌ پێکهاته‌یه‌که‌ مسۆگه‌ر ده‌کات ، هه‌روه‌ها مافی به‌شداری کردنیان له‌ وه‌رگرتنی ئه‌و بپارانه‌ی تاییه‌ته‌ به‌ خۆیان مسۆگه‌ر ده‌کات.

دووهم: سه‌رجه‌م شیوه‌کانی جیاکاری دژی هه‌ر پێکهاته‌یه‌که‌ له‌ پێکهاته‌کانی کوردستانی عێراق قه‌ده‌غه‌ ده‌کریت و، سه‌رپێچیکار سزا ده‌دریت به‌ پیتی یاسا به‌رکاره‌کان.

سێیه‌م: قه‌ده‌غه‌کردنی هه‌ر بانگه‌شه‌یه‌کی ئایینی، یان سیاسی، یان راگه‌یاندن، به‌ تاک یان به‌ کۆمه‌له‌، راسته‌وخۆ یان ناراسته‌وخۆ، بۆ روقینه‌ یان توندوتیژی ، یان تۆقاندن، یان دوورخستنه‌وه‌ و په‌راویزخستن، که‌وا له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌ته‌وه‌یی، یان ئه‌تنی، یان ئایینی، یان زمانه‌وانی بیناکراییت.

چواره‌م: رینگه‌ گرتن له‌ هه‌ر ره‌فتاریک یان هه‌ر سیاسه‌تیکی نه‌رینی که‌وا ببیته‌ هۆی گۆرینی بارودۆخی ره‌سه‌نی ئه‌و ناوچانه‌ی پێکهاته‌یه‌کی دیاریکراو تیایدا نیشه‌جین و، رینگه‌گرتن له‌ هه‌ر به‌ خاوه‌نبوونیک که‌وا ئامانجی یان ببیته‌ هۆی گۆرانکاری دیمۆگرافی بۆ مۆرکی میژوویی و شارستانیه‌تی ناوچه‌یه‌کی دیاریکراو، به‌ هه‌ر هۆیه‌که‌ بی‌ت و له‌ ژێر هه‌ر پاساوێک بی‌ت.

پێنجه‌م: چاره‌سه‌رکردنی زیده‌پۆیی ئه‌نجامدراو له‌سه‌ر ناوچه‌کانی هه‌ر پێکهاته‌یه‌که‌ و گه‌راندنه‌وه‌ی باره‌که‌ بۆ حاله‌تی پیش روودانی زیده‌پۆییه‌که‌ و، نه‌ه‌یشتنی ئه‌و ئاسه‌وار و پاشماوانه‌ی بوونه‌ته‌

، يان دهبه هۆى گۆرانكارى ديمۆگرافى، يان قهره بوو كوردنه وه يان له حالته تى ئهسته مى گه راندنه وهى باره كه بۆ حالته تى پيشووى.

شه شه م: له كاتى ديارى كوردنى سنورى يه كه كارگيريه كان و بازنه كانى هه لباردن و، له كاتى دانانى پلانى گه شه پيدانى ئابورى و په ره پيدانى كۆمه لگه كانى نيشته جيپونى شاره دييى و لادىيى، ههروه ها پاراستنى ژينگه، حكومت بارودۆخى خۆجىيى، په يوه ندى كۆمه لايه تى، به رژه وه ندىيه ئابورىيه كان و نه ريته چه سپاوه كانى پيڤهاته كانى ئه و ناوچه يه له به رچاو ده گريت.

حه وه ته م: حكومت كار ده كات له سه ر هاندانى گه رانه وهى ئه و كه سانه ي سه ر به پيڤهاته كانن و له وانى پيشتر دانىشتوانى كوردستانى عيراق بوون و ناچارى كۆچ كردن بوون و، مسۆگه ر كردنى مافه شايسته كانيان.

هه شته م:

1- حكومت پابه ند ده بيت به پاريزگارى كردن له زمانى داىك ، له ريگه كانى مسۆگه ر كردنى فيربوونيان ، روشنيربوون و به رپوه بردنى كه نالى راگه ياندى تاييه ت به خۆيان.  
2- حكومت كردنه وهى به شى تاييه ت به زمانه نه ته وه ييه كانى پيڤهاته كان له زانكۆكانى كوردستان و، دامه زراندى ئه كادىمىيى زانستى زمانه وانى تاييه ت به خۆيان به پيى پيويستيان مسۆگه ر ده كات.

مادده ي (4):

يه كه م: هه ر تاكيك مافى هه يه ناسنامه ي ئايىنى خۆى ئاشكرا بكات و، ناسنامه ي نه ته وه يى بپاريزيت، كه ئه ندامبوونى به پيڤهاته يه كى ديارىكراو ده به ستيته وه و، ئه م مافه ش ته نها تاييه ته به تاكه كه س و هيج لايه نيك مافى نييه ليى بسه نيته وه.

دوو هه م: هه ر پيڤهاته يه ك به يه كسانى له گه ل زۆرينه بۆى هه يه ماف و ئازادىيه بنه رپه تىيه كانى به ئازادى بىر كوردنه وه، ئازادى پاده رپىن ، ده زگاكانى راگه ياندى، ئازادى كۆبوونه وه و دامه زراندى كۆمه له و راييه ته كان و ئازادى پياده كردنى بىروباوه رپى ئايىنشه وه پياده بكات و، حكومت پابه ند ده بيت به پالپشتى كردن و چاودى رى كردنى ئه و پياده كارىيانه به شيويه كى يه كسان له نيوان پيڤهاته كان به پيى ياسا به ركاره كان.

سییہم: ہدر پیکھاتہیہک مافی گوزارشتکردنی ہدیہ لہ رؤشنبیری و نہریتہکانی خۆی و، حکومت پابند دہبیت بہ پاراستنی کلتوری رؤشنبیری و ئایینی پیکھاتہکان.

چوارہم: ئەو تاکانہی سەر بہ پیکھاتہیہکی دیاریکراون، بۆیان ہدیہ ناوہکانیان بہویستی خۆیان ہەلبژێرن و، ناوی سومبول، یان کەسایہتیہ میژووویہ گرنگہکانیان، یان رووداوی گرنگ کە بەسەریاندا تیپەرپوہ بہکاربھینن و، ناوی کەسایہتیہکانیان لہناونانی شەقام، گەرەک، گۆرہپان و شوینی دیکہ لہ ناوچہکانیان بہکاربھینن، بہپیتی یاسا بەرکارہکان.

پینجہم: پیکھاتہکان مافی پشوی تایبەت بہ خۆیان لہ بۆنہ نەتەوہیی و ئایینیہکان ہدیہ و، ئەو پشوانەش بۆ ئەوان فەرمی دہبن.

ماددہی (5):

دەستہ، ریکخراو، نوینہرایہتی پیکھاتہکان، شوینہکانی پەرستنی مافی ہاویہندی، گہیانندی پەویہندی رؤشنبیری، فیڕکاری و کۆمەلایەتی و پەرہپیدانیان ہدیہ لہ گەڤا ئەوانہی لہ تایبەتمەندی ئەتەنی، یان ئایینی و نەتەوہیی ہاویہشن لہ گەڤا لایاندا لہ ناوہ و دەرہوہدا بہپیتی یاسا بەرکارہکان و، لہ حالەتی ہەلسانی حکومت بہ بەستنی پڕۆتۆکۆلاتی نیودەولەتی، یان ہەریمی تایبەت بہ پیکھاتہکان، بەشداری کردنیان تیایدا مسۆگەر بکات.

ماددہی (6):

بۆ مسۆگەر کردنی مافی پیکھاتہکان:

یہکەم: مافی بەشداری کردنیان ہدیہ لہ دەسەلاتی یاسادانان و جیبہجیکردنی ہەریم بہپیتی یاسا بەرکارہکان.

دووہم: لہو ناوچانہی کە چری دانیشتوان پیک دەھینن، مافی بەشداری کردنیان ہدیہ لہ بەرپوہبردنی دامودەزگا حکومی و ئیداریہکان، بہپیتی یاسا بەرکارہکان.

بەشی سییہم

ماددہی (7):

کار بہ ہیچ دەقیکی یاسایی ناکۆک لہ گەڤا حوکمەکانی ئەم یاسایہدا ناکریت.

ماددہی (8):

پیویستہ لہسەر لایەنہ پەویہندیارہکان حوکمەکانی ئەم یاسایہ جیبہجی بکەن.

ماددہی (9):

ئەم یاسایە لە رۆژی بلاوکردنەوهی لە رۆژنامەی فەرمی (وه قايعی کوردستان) جیبەجی دەکریت.

مسعود بارزانی  
سەرۆکی هەریمی کوردستان - عێراق

ههولێر

2015/5/17

### هۆیه پێویستکارهکان

لە پێناو پاراستن و دەستەبەرکردنی مافە سیاسی ، مەدەنی ، کۆمەڵایەتی ، رۆشنبیری و ئابورییەکانی پێکھاتەکان بەپێی یاسا ناوخرۆیی و نیۆدەولەتییەکان و، بۆ چەسپاندنی گیانی رێزگرتن و لیبۆردەیی و، پێکەوه ژیان لە نیوان هاوڵاتیانی کوردستانی عێراق ، ئەم یاسایە دانرا.

بە ناوی خوای بەخشندە و میهرەبان

بە ناوی گەلەوه

پەرلەمانی کوردستان - عێراق

میژووی بریار: 2015/5/20

بریار

ژماره (4) ی سالی 2015